



Bedienungsanleitung

Elektro Nudelkocher

Multi-Line Serie 650

MULTI Großküchen GmbH
Industriestr. 22
27356 Rotenburg

Telefon.: 04261 / 9494-0
Fax: 04261 / 5486

Internet: www.multi-gastro.de
E-Mail: info@multi-gastro.de

USt.- Ident. - Nr.
DE 248 760 841

Commerzbank Rotenburg, BLZ: 290 400 90, Kto.-Nr.: 6855332

MULTI Großküchen GmbH
Sitz der Ges.: 27356 Rotenburg
Registergericht: Amtsgericht Walsrode HRB 200215
Geschäftsführer: Bernd-Michael Hiersekorn

INHALTSVERZEICHNIS

TABELLE TECHNISCHE DATEN	Seite 10
INSTALLATIONSANWEISUNGEN	Seite 11
AUFSTELLUNG	Seite 11
RECHTSVERORDNUNGEN, TECHNISCHE REGELN UND RICHTLINIEN	Seite 11
INSTALLATION	Seite 11
ELEKTROANSCHLUß	Seite 11
POTENTIALAUSGLEICH	Seite 12
INBETRIEBNAHME	Seite 12
GEBRAUCHSANWEISUNGEN	Seite 12
INBETRIEBSETZUNG	Seite 12
ENTLEEREN DES BECKENS	Seite 13
REINIGUNG UND PFLEGE	Seite 13
VERHALTEN BEI LÄNGERER AUßERBETRIEBSETZUNG	Seite 13
VERHALTEN IM STÖRFALL	Seite 13
WARTUNG	Seite 13
ZUGÄNGLICHKEIT	Seite 13
ELEKTRISCHES SCHEMA	Seite 64

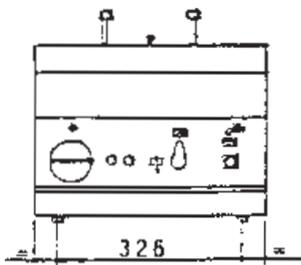
TABELLE TECHNISCHE DATEN

MODELLE	CP - 4ET	CP - 6ET			
ABMESSUNGEN cm	40x60x30h	60x60x30h			
N/Dim. KÖRBE cm	2/15x29x15h	3/15x29x15h			
Wasseranschluß	3/4 "	3/4 "			
Wasserabfluß	Ø 20 mm	Ø 20 mm			
VERSORGUNG	400V 2N ~ 50Hz 415V 2N ~ 50Hz	400V 3N ~ 50Hz 415V 3N ~ 50Hz			
MAXIMALE AUFNAHME	10 A 10.5 A	8.6 A 9 A			
MAXIMALE LEISTUNG	4 kW 4.35 kW	6 kW 6.5 kW			
NETZKABEL	n 4x1.5 mm ²	n 5x1 mm ²			

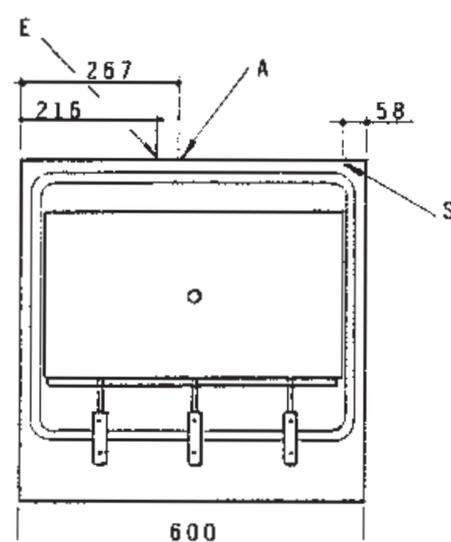
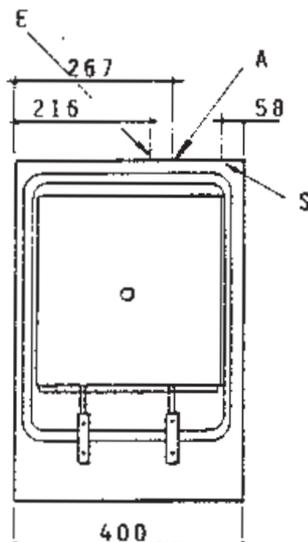
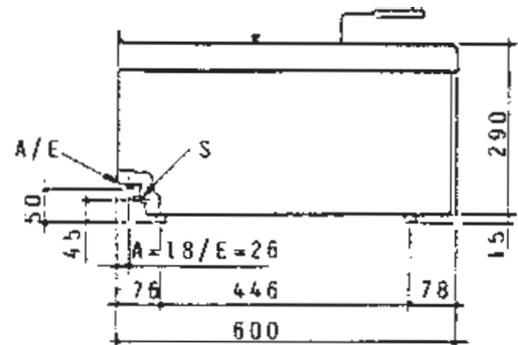
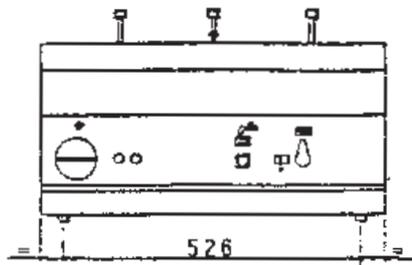
TRANSFORMATION

VERSORGUNG	230V 3 ~ 50Hz	230V 3 ~ 50Hz			
MAXIMALE BELASTUNG	10 A	15 A			
MAXIMALE LEISTUNG	4 kW	6 kW			
NETZKABEL	n 4x1.5 mm ²	n 4x1.5 mm ²			

CP-4ET



CP-6ET



A = Wasseranschluß
S = Entleerung
E = Netzkabel-Eingang

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

Das Typenschild befindet sich an der Geräterückseite (siehe Abb. unter Punkt Elektroanschluß) und beinhaltet alle zur Installation erforderlichen Daten.

AUFSTELLUNG

Das Gerät muß bei der Aufstellung waagrecht stehen, kleinere Unebenheiten können durch die höhenverstellbaren Füßchen des Gerätes (ein- bzw. ausschrauben) ausgeglichen werden. Der Hauptschalter bzw. die Steckdose sollten sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein.

Es wird empfohlen, das Gerät unter einer Abzughaube aufzustellen, damit eine schnelle Dampfableitung sichergestellt wird. Bei Aufstellung des Gerätes in unmittelbarer Nähe von Wänden, Trennwänden, Küchenmöbel, dekorativen Verkleidungen u.s.w., wird empfohlen, daß dies aus nichtbrennbarem Material gefertigt sind, anderenfalls müssen sie mit geeignetem, nichtbrennbarem Material verkleidet werden. Die genaueste Beachtung der Brandschutzvorschriften muß sichergestellt sein.

Rechtsverordnungen, Technische Regeln und Richtlinien

Bei der Aufstellung sind folgende Vorschriften zu beachten:

- einschlägige Unfallverhütungsvorschriften
- einschlägige VDE-Vorschriften

Installation

Die Installation, Inbetriebnahme und Wartung des Gerätes müssen durch sachkundiges Personal durchgeführt werden. Sämtliche Installationsarbeiten müssen unter Beachtung der gültigen Vorschriften ausgeführt werden. Der Hersteller lehnt bei schlechtem Betrieb, der auf eine fehlerhafte oder unsachgemäße Installation zurückzuführen ist, jegliche Verantwortung ab.

Achtung: Laut internationalen Vorschriften ist beim Anschluß des Gerätes eine Einrichtung vorzusehen, die es ermöglicht, das Gerät mit einer Kontaktöffnungsweite von mindestens 3mm allpolig vom Netz zu trennen.

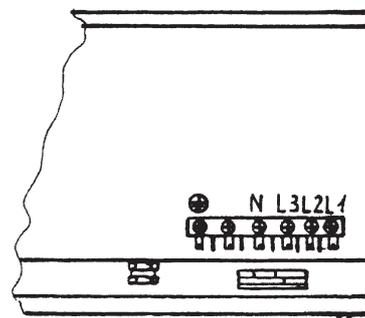
Elektroanschluß

Das Gerät wird einschließlich Anschlußkabel geliefert. Sollte dieses Kabel ausgetauscht werden müssen, ist wie folgt vorzugehen:

- Stromzufuhr schließen bzw. ausschalten
- die Rückwand abnehmen
- Kabel vom Anschlußklemmenbrett lockern, das sich auf der Geräterückseite befindet
- Kabelpresse lockern und das Kabel herausziehen
- das neue Anschlußkabel in die Kabelpresse führen und die Leiter an die entsprechenden Klemmen des Klemmenbretts schließen und daran befestigen
- das Kabel mit der Kabelklemme fixieren und die Rückwand wieder montieren. Die Erdleitung muß länger als die anderen Leitungen sein, damit sie bei Beschädigung der Kabelklemme erst nach den Stromkabeln ausgesteckt wird.

N.B.: Das Anschlußkabel muß den folgenden Eigenschaften entsprechen: Es muß mindestens vom Typ H05 RN-F sein und sein Querschnitt muß der Leistung des Gerätes entsprechen (siehe Tabelle "Technische Daten").

CP - 4ET
CP - 6ET

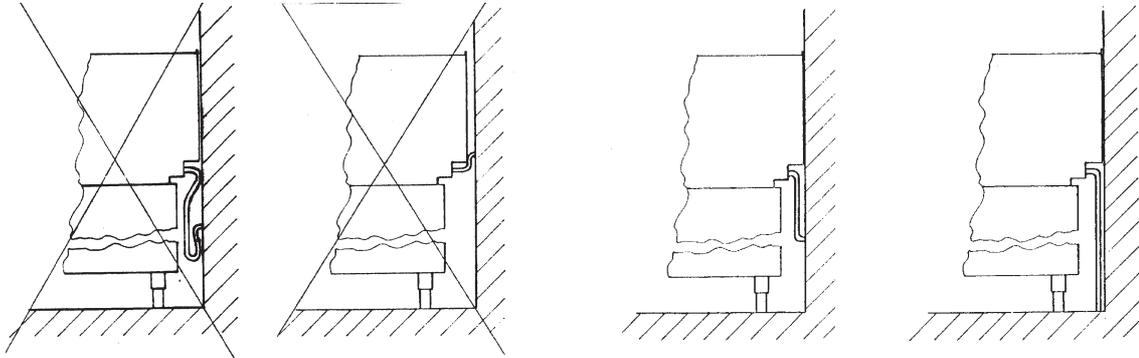


WASSERANSCHLUSS UND ABFLUSS

-Es wird empfohlen, das Gerät an das Warmwasser anzuschließen, um die Zeit zum Aufheizen zu verringern; außerdem ist es nützlich, einen Sperrhahn einzubauen.

- Der Abfluß muß an ein geeignetes und den Normen entsprechendes Abflußrohr geschlossen werden.

Es ist darauf zu achten, daß beim Anschluß keine Drosselstellen aufkommen. Weiters sind Syphone zu vermeiden. Der Wasserabfluß erfolgt mittels Gefälle. Darum ist es wichtig, daß das Abflußrohr am Gerät bezüglich des Abflußanschlusses höher liegt.



POTENTIALAUSGLEICH

Das Gerät ist in ein Potentialausgleichsystem einzubeziehen. Hierzu befindet sich die Anschlußschraube auf der Geräterückwand und ist mit dem Symbol  gekennzeichnet.

Achtung: Der Hersteller übernimmt für Schäden, die auf Nichtbeachtung der Vorschriften oder unsachgemäße Installation zurückzuführen sind, keine Haftung bzw. Garantieverpflichtung.

Inbetriebnahme

Vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes ist das Gerät und insbesondere das Becken sorgfältig zu reinigen (siehe Abschnitt "Reinigung und Pflege").

Geräteanschluß überprüfen und laut Anweisungen in Betrieb setzen.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Achtung: - Gerät nur unter Beaufsichtigung betreiben!
- Das Gerät nie ohne Wasser in Betrieb nehmen!

Bei den Nudelkochern handelt es sich um Geräte, die das Kochen von Nudeln, Gemüse, Reis, Eiern, Hülsenfrüchten usw. ermöglichen.

Inbetriebsetzung

Überprüfen, daß sich der Hebel (B) des Abflußhahns auf Position geschlossen befindet. 

Den bauseits installierten Hauptschalter betätigen. Drehschalter (A) von "O" bis zum Aufleuchten der Kontrolleuchte (D) drehen. Die Kontrolleuchte (D) zeigt an, daß das Gerät unter Spannung steht.

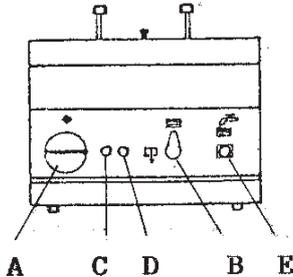
Das Becken, unter Betätigung des Druckknopfes (E), bis zur eingestanzten Max.- mit Wasser füllen. 

Erneut den Drehschalter (A) betätigen und auf die gewünschte Position zwischen 30° und 110° stellen, wobei die Kontrolleuchte "C" aufleuchtet und anzeigt, daß das Heizelement in Betrieb ist; bei Erreichen der gewünschten Temperatur erlischt diese Kontrolleuchte. Zum Ausschalten des Geräts den Drehschalter (A) auf Position "O" zurückdrehen.

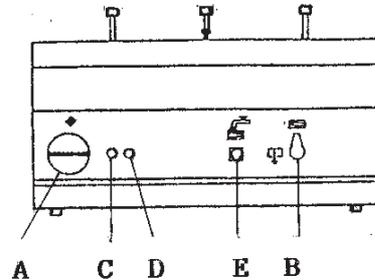
Entleeren des Beckens

Den Hebel (B) des Abfluhahns von Position geschlossen  auf Position offen  drehen.

CP - 4ET



CP - 6ET



REINIGUNG UND PFLEGE

Achtung: Zur Reinigung darf das Gerät von außen keinesfalls mit einem direktem Wasserstrahl oder einem Hochdruckreiniger abgespritzt werden.

Jeden Abend, nach Betriebsende, muß das Gerät sorgfältig gereinigt werden. Die tägliche Reinigung gewährleistet den einwandfreien Betrieb und eine lange Lebensdauer des Gerätes.

Vor der Reinigung muß das Gerät ausgesteckt werden. Die Geräteteile aus Edelstahl sind mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel zu reinigen und danach gründlich zu spülen, um alle Spülmittelreste zu entfernen. Danach mit einem trockenen Lappen nachwischen. Keine kratzenden oder korrosiven Reinigungsmittel verwenden.

Verhalten bei längerer Außerbetriebsetzung

Das Gerät nach Anleitung sorgfältig reinigen und abtrocknen, Stromzufuhr ausschalten, und Wasserhauptahn schließen.

Verhalten im Störfall

Im Störfall sollte das Gerät außer Betrieb gesetzt, die Stromzufuhr unterbrochen, der Wasserhauptahn geschlossen und der Kundendienst benachrichtigt werden.

WARTUNG (nur für Fachpersonal)

Alle Wartungsarbeiten sind ausschließlich von qualifiziertem Personal durchzuführen. Vor Wartungsbeginn ist der Stecker aus der Dose zu ziehen, der Hauptschalter auszuschalten, und der Wasserhauptahn zu schließen. Wenn erforderlich, Becken entleeren.

Zugänglichkeit

Um an das Anschlußklemmenbrett zu gelangen, ist die Rückwand des Gerätes abzunehmen. Die Bedienungselemente können über die vordere Blende erreicht werden. Dazu sind die Befestigungsschrauben der Bedienungsblende auszuschrauben und diese letztere zu entfernen.